

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Juan (Alba de Tormes, Salamanca)
MUNICIPIO: Alba de Tormes
PROVINCIA: Salamanca
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 2480; CIHM 2, 122;
N. INV: Iglesia de San Juan (Alba de Tormes, Salamanca)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Sepulcro
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE:
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS:
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 2
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

- A)
 Aquí yaze el onrrado cavallero Garcia Brochero, iio de Iuan Brochero el mayor. Falle[coi] dos de hebrero de mil quatrocientos sesenta y cuatros annos
- B)
 Aquí yaze Costanca Martinez de Gonsalvo muger de Garcia Brochero. Fallecio a dies de otobre mil quatrocientos ochenta y cinco

Lectura dada por CIHM 2, 122.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

A)
Aquí yace el honrado caballero García Brochero, hijo de Juan Brochero el mayor. Falleció dos de febrero de mil cuatrocientos sesenta y cuatro años.

B)
Aquí yace Constanca Martínez de Gonsalvo, mujer de García Brochero. Falleció a dies de octubre mil cuatrocientos ochenta y cinco.

Traducción dada por CIHM 2, 122.

COMENTARIO:**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

FTE. LEC.: CIHM 2, 122

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: DOS PUNTOS

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 2

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra gótica minúscula del siglo XV (CIHM 2, 122).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1464, febrero, 2 y 1485, octubre, 10, respectivamente. Siglo XV (CIHM 2, 122).

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia de San Juan (Alba de Tormes, Salamanca), nave de la epístola a los pies, a tres metros de altura, sepulcro de alabastro, escritura incisa (CIHM 2, 122).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2480; CIHM 2, 122; Quadrado, José M^a (1884 [reed. 1979]) España sus monumentos y artes su naturaleza e historia. Salamanca, Ávila y Segovia, Barcelona, p. 281. Araujo, F. (1882) Guía histórico-descriptiva de Alba de Tormes, Salamanca, p. 142.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES